

<b>Zeitschrift:</b>	Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
<b>Herausgeber:</b>	Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
<b>Band:</b>	- (1999)
<b>Heft:</b>	1
<b>Artikel:</b>	Weiterbildung am ORL-Institut
<b>Autor:</b>	Steinmetz, Remo
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-957710">https://doi.org/10.5169/seals-957710</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Weiterbildung am ORL-Institut

## *Institut ORL et formation continue*

L'institut pour la planification locale, régionale et nationale de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich a renouvelé et étendu ses programmes de formation de base et de formation continue. Les études post-grade en aménagement peuvent désormais se faire en cours d'emploi sur une durée de deux ans. Le nouveau cours post-grade sur «l'espace facteur décisif», s'adresse à un vaste public, puisqu'il est destiné à tous les spécialistes travaillant dans le domaine de l'espace aménagé. Le forum sur l'organisation du territoire et les séminaires ORL sont centrés sur des thèmes précis et réservés à l'acquisition de connaissances spécifiques.

► Remo Steinmetz,  
Studienleiter Nachdiplomausbildung, ORL-Institut, ETH Hönggerberg,  
8093 Zürich  
Tel.: 01 633 29 94,  
[steinmetz@orl.arch.ethz.ch](mailto:steinmetz@orl.arch.ethz.ch)  
[www.orl.arch.ethz.ch](http://www.orl.arch.ethz.ch)

**Das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH Zürich erneuerte und erweiterter sein Aus- und Fortbildungsangebot. Das bisherige Nachdiplomstudium in Raumplanung ist neu berufsbegleitend und dauert zwei Jahre. Der neugebackene Nachdiplomkurs «Entscheidungsfaktor Raum» richtet sich an ein breites Publikum. Angesprochen werden alle Fachleute mit raumwirksamen Aufgaben. Die themenspezifische Fortbildung erfolgt im Forum für Raumordnung und den ORL-Seminaren.**

## Nachdiplomkurs

### «Entscheidungsfaktor Raum»

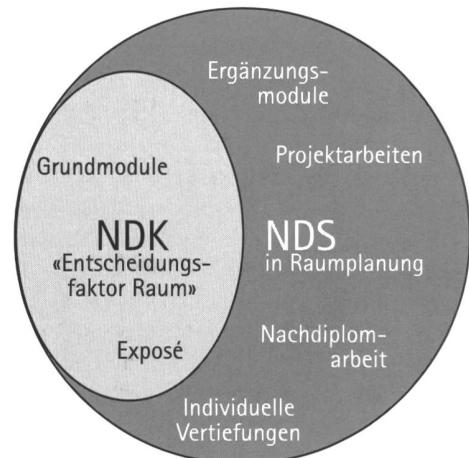
Der Nachdiplomkurs «Entscheidungsfaktor Raum» (NDK) ist der Grundkurs für alle, die räumlich tätig sind (z.B. Verkehrsplanung, Umweltschutz, Immobilienwesen, Energieplanung, Schul- und Spitalplanung, Wohnungswesen, Öffentlichkeitsarbeit, Regionalwirtschaft, Standortmarketing, Filialplanung, politische Programme und Prozesse). Er ist auf Personen ausgerichtet, die ihre raumwirksamen Aufgaben fundierter und wirkungsvoller angehen und umsetzen wollen. Dazu müssen sie die Entscheidungsfaktoren im Raum kennen und beurteilen können.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des NDK erhalten einen Überblick über die wesentlichen raumrelevanten Fachgebiete. Neben Lerninhalten werden auch die unterschiedlichen Argumentations- und Denkweisen der Disziplinen vermittelt. Hauptlehrgebiete sind Raumplanung, Raumordnungspolitik, Landschafts- und Umweltplanung, Recht, Ökonomie, Verkehr, Architektur und Soziologie.

Der Kurs ist modular aufgebaut. Die Module werden von neun Professoren der ETH und anderen Universitäten konzipiert. Diese führen die Module als Hauptdozenten in sechs einwöchigen Blöcken über die Dauer eines Jahres durch. Es können auch nur einzelne Module als Fortbildung belegt werden. Der erfolgreiche Kursbesuch wird durch die ETH bestätigt.

## Nachdiplomstudium in Raumplanung

Das Nachdiplomstudium in Raumplanung (NDS) ist im deutschen Sprachraum einmalig in seiner Art als akademische Weiterbildung. Auf der Ba-



NDK und NDS  
im Überblick

sis einer Grundausbildung (z.B. in Architektur, Geographie, Ökonomie, Soziologie) werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer berufsbegleitend auf eine Tätigkeit im Bereich der Raumplanung vorbereitet. Das Studium richtet sich an Leute, die sich vorwiegend mit komplexen räumlichen Problemlösungen auseinandersetzen wollen.

Nach dem Besuch des Grundkurses, der sich mit dem Nachdiplomkurs deckt, vertiefen die Teilnehmenden im zweiten Studienjahr ihre Kompetenzen zu raumrelevanten Prozessen. Raum- und Verkehrsplanung, Projektmanagement und «System-Engineering» sowie Rauminformation sind Schwerpunkte. Fachleute führen in der Praxis erprobte Methoden und Instrumente ein, die in sechs Projektwochen gefestigt werden. Die Projektarbeiten werden in interdisziplinär zusammengestellten Teams ausgeführt.

Das Studium wird mit einer dreimonatigen Nachdiplomarbeit abgeschlossen. Erfolgreiche Absolventinnen und Absolventen erhalten das Zertifikat mit dem Titel «Dipl. NDS ETHZ in Raumplanung». Das NDS umfasst 660 Kontaktstunden (inkl. NDK, ohne Zeitaufwand für die Nachdiplomarbeit). Die zeitliche Belastung für das gesamte NDS beträgt rund 20 Stellenprozente, verteilt auf zwei Jahre. Der neu konzipierte Nachdiplomlehrgang (NDK/NDS) beginnt im Oktober 1999.

## Themenspezifische Fortbildung

Der Wissenstransfer zwischen Wissenschaft und Praxis geht über das Angebot der Nachdiplomausbildung hinaus. Das ORL-Institut unterhält zu diesem Zweck zwei Gefässe: die ORL-Seminare und das Forum für Raumordnung.

In der ersten Hälfte 1999 bildet diese themenspezifische Form der Fortbildung einen Schwerpunkt an der Weiterbildung des ORL-Instituts. Prüfen Sie die Angebote auf der Website des ORL-Instituts oder bestellen Sie Unterlagen. Es lohnt sich!